





## KAMARADE,

otvíráš vrcholovou knížku, která Tě vítá na vrcholu skály. Pozastav se a přečti pozorně tyto řádky.

Pískovcové věže české země jsou jedinečné, ojedinělé, ve světě vzácné a jejich křehkou krásu je nutno chránit, aby se zachovala příštím generacím jako neporušená. Dodržuj proto závazná „Pravidla pískovcového lezení“. Nebyla stanovena jen pro důvody sportovní, ale protože respektují etiku pískovcového lezení, jsou zaměřena hlavně k ochraně tohoto jedinečného díla přírody. Věříme, že Pravidla znáš a respektuješ je, neboť to patří k základním ctnostem horolezeckého „řemesla“.

Zkušenost nás dovedla k poznání, že tento krásný svět pískovcových skal je pro naši duševní harmonii nenahraditelný a posvátný. Chovejme se tedy podle toho! Buďme jim vděční, chraňme je, učme se v nich skromnosti, odvaze a přátelství, neboť to jsou nejlepší vlastnosti opravdového horolezce.

Buď upřímný k sobě, tolerantní k druhým, ale buď tvrdý k těm, kteří se zde chovají jako barbari.

Nakonec přijmi několik dobrých poučení:

1. Nepřeceňuj se, jdi na co stačíš, je věci cti, vylezeš-li na skálu vlastní silou.
2. Vážíme si osobní iniciativy, ale není přípustné, abys sám o své vůli sbíral popsané knížky, přidával, ubíral nebo vyměňoval kruhy a skoby, upravoval prostředí kolem skal kácením stromů apod. To přísluší rozhodnutí vrcholové komise, jejíž členové Ti ochotně poradí a uvítají Tvou nabízenou pomoc.
3. Zjistíš-li, že některý kruh je ve špatném stavu, oznam to někomu z vrcholové komise a poznamenej ve vrcholové knížce. Závisí na tom životy druhých.
4. Děláš-li prvovýstup, a chceš, aby byl uznán a registrován v průvodci, musíš vyplnit evidenční lístek a odevzdat vrcholové komisi, nebo jinak písemně nahlásit.
5. Chovej se tiše, pamatuj, že nejsi ve skalách sám, patří všem, kdož zde hledají krásu a klid.

Hore zdar!

Vrcholová komise oblasti

Děčín

Adresy členů vrcholové komise:

Petr Bačtovička, Jalůvec 23, Děčín XI

Zdeněk Kropáček, Habeká 48, Děčín I

Vloženo dne

Vložil:

Labinsk

HO Lokomotiva Děčín

STRÁŽCI

ČIRTY

(Schwedenwächter)

Knihka vložena : 19.5.1982

Délka slunění :



## Popisy cest:

- x Stará cesta - I; O. Jüngling, 3.5.1908.  
Kominem v náhorní stěně na vrchol.
- x Severní cesta - III; Jiří Šlégl,  
22.3.1977. Vlevo od kominu st.e.,  
v pravé části stěny, na vrchol.
- x Údolní cesta - IV; Otto Jüngling,  
Hans Weigand, 15.12.1912.  
V údolní stěně dvojspárou a kominem,  
nahore jako st.e., na vrchol.
- x Západní hrana - V; Gisbert  
Ludewig, Dietmar Heinicke, Dieter  
Schmann, 2.10.1974.



Úplně vpravo v náhorní (S) stěně  
spárou na římsu. Hranou na další  
římsu a vpravo stěnkou na vrchol.

Varianta údolní cesty IV, Zdeněk

Kropáček, 6.4.1986. Vpravo v údolní  
stěně pomocí koutu římsy doleva na  
balkón. Doleva z korníkem údolní cesty  
na vrchol.

Jižní cesta VII, Dáša Kropáčková  
x Zdeněk Kropáček (strádoš),  
2.5.1986. Vlevo od údolní cesty  
spárou římsu doleva a travers doleva  
ke koutu. Přímou přes převis a stěnu  
doleva, hranou cesty na římsu a stěnu  
přímo na vrchol.

Západní hrana - 4 výstupy  
Severní cesta - 3 - 11 -



HORAM ZDAR 1982

19.7.82 HO-DEČIN Stara' c.

Carbonicola P.

26.6.82 Jürgen Klüppel D' st.c.  
Annamau Thale

15.8.82 staroi cesta

Wolfgang Fintler  
Ulrich Gensch

Bernhard Schlenker

Hilf Schlenker

11.9.82 Pac Ladislav st.c.

8.10.82 Klaus Petzold TKB 06 RW

8.10.82 Müller Jack Uddni cesta

Volker E. - TKB 06 -  
Fischer Walter - II -

~~8.10.82 Müller Jack~~

23.10.82 HO-DEČIN rd.c.  
Gammewaller

24.10.82 SKS Udolni cesta

Hans-J. Ruchopf, Morav. Kirche

13.11.82 FKR - st.c.  
Friedrich Kittner

20.11.82 HO Bilina st.c.

Stamm

21.11.82 HO-DEČIN Severni  
cesta

Carbonicola P.

(4)



25.7.83 HORÁM ZDAR 1983  
HO ČESKÁ LIPA - st. c.  
- údolní c.  
Mudrý Miroslav - záp. hrana

30.1.83 HO - DĚČÍN - LOKO ÚSTÍ (6)  
Záp. hrana  
Čaboušek P. údolní c.  
Jirásková M.

1.5.83 HO - DĚČÍN údolní  
západní hrana  
Vlčáci team (7)

22.5.83 LOKO DĚČÍN st. c. ↓  
František Mochar

15.10.83 stara cesta  
Tr. Schwetelbrüder 09\*  
Helmin & Gummier

30.10.83 M. Puklouský st. c.  
Karel Veselý

Horám zdar. 1984.

10.5.84. 35. let. - HO. Děčín. st. c.

Jamné Valbr.  
Haroan Miaslav

6.5.84. HO - LOKO - TEPLICE. "st. c."  
TAUBA'K - ŠAMOVÁ - ZEITHAMMER.

10.5.84 B.S.G. Halen - Dresden  
Helmut Reim ALD  
16.6. - HO - ČSPLO - st. c.

Mirolád

9.7.84 LOKO DĚČÍN st. c.  
— 35 LET —

Čaboušek P.

6.10.84 HO LOKO - DĚČÍN ZÁP. HR (8)  
J. Duncová, V. Pataj

7.11.84 Kupka B. st. c.



Horám Zdar 1985

H.O. Loko Děčín

14.4.85 Schmalzer Günter St.c.

Rychnov

12.5.85 HSO - Uni - Leipzig St.c.  
~~Jörg~~  
 Jörg Andrejak

2.6.85 BSV Dresden St.c.  
 Wolfgang

2.6.85 BSV Dresden St.c.  
 Konrad Popelka 19.12.1951  
**ROBERT Popelka**

2.6.85 BSV Dresden Nordweg  
 Jürgen Scheide w.o.fes.  
 Hans  
 Gabriel  
 Gabriele Scheide  
 Gabriel  
 Jürgen Scheide  
 AN

17.7.85 H.O. Děčín St.c.  
 Miroslav Dostál  
 Dostál

HORÁM ZDAR 1986

H.O. Loko Děčín

6.4.86  
 varianta údolní  
 cesty - 1. výstup

Zel. Kropáč

27.4.86 H.O. - Loko Děčín údolní  
 v. Riech  
 J. Větrný

2.5.86 H.O. Loko Děčín Jižní cesta  
 1. výstup

Dava Kropáč x Zel. Kropáč

10.7.86 HO ČSPLO - Děčín údolní  
 P. Kozelk, V. Kozelk uva

25.8.86 HO - ČSPLO - DC St.c.  
 Petr Horák

30.8.86 Loko Kropáč St.c.  
 Jürgen Wiese  
 Werner Quecke



14.12.88 HO - DOPEVAHA (STYLO) H. usta

CRZAK J. STORZER K.

HORAM ZDAR 1983!

9.10.87 LOKO DEČIN St.c. ↓

Portik Jan

19.10.87 St.c. AW

~~St.c.~~

Anto Nictlovsk  
Gust Mělník

24.10.87 M. Hryna St.c.

28.11.87 Pod Vukoh AW

Jürgen Schmidt

HORAM ZDAR 1988

1.1.88 M. Puhlovský St.c.

V. Jedlinsky

5.1.88 LOKO. DEČIN St.c.

Portik Jan ↓

6.2.88 Jedu Janek AW

Lib Janek A.K.V.

H. H. Gungy

2.4.88 HO - LOKO - DEČIN St.c.

T. Hladik

Jiřen edota

7.5.88 15<sup>00</sup>

Petr Jiřinsky Zdeněk Horák  
Kamarádi z Prahy

14.8.88 Wolfgang Rindler AW

27.8.88 K.V. Gramsen AW

Wolfgang Rindler

4.10.88 LOKO. DEČIN St.c.

Portik Jan (5)

4.10.88 J. H. Jasse St.c.

7.10.88 St.c.

Ernst-Diana Wozel  
Wolfgang Rindler



K.V. ROHNSPITZLER - DRESDEN

FALWEG

7.10.88

Eudolf Ciemlich

Edel Park  
Amstel Park

Jrme Kubes  
Zerweil ~~begegnung~~

Mikhael Eberl

Walter Eberl

2. vystup  
jižni cesta

Peter Lehmann

Ronald

AW

Werner Zolner

9.10.88

Dieter Lange AKV

SV. Č.

5.11.88

FKV Tělocvična losovický

SV. Č.

Walter Jantsch, Roland Stankovic

1.1.1989 HORAM ZDAR  
1989!

H.O. LOKO. DECIN J.C.

Partizan

20.3.89 Ho - Doprava

Sever. Č.

F. Hochmiller

(6)

12.11.89 H.O. DECIN

st. Č.

- 40 let -

Libor Fajman

24.4.89 40 let H.O. DECIN

Záp. Č.

Partizan

(9)

24.6.89

Jarom. Dvor

st. Č.

10.9.89

Ho Dva

st. Č.

Jarom. Popper

17.9.89

HO - Dvůr

st. Č.

Jar. Kucha

28.10.89

HO Dvůr

SÓLO st. Č.

Jar. Kucha



29.10.89 HO DĚČÍN st.c.

Jaromír Müller

*[Signature]*

HORÁM ZDAR!  
1990

14.3. HO LOKO DĚČÍN md.c.  
Jaromír Dvořák, Jan Nida

14.4. LOKO OB DĚČÍN st.c.  
IVAN STIBAL

28.4. M. HONCA s.c.

26.5. Edmundo Adamec sl.k.  
Walter Schuff

20.5.90 HO „KAKRODVCÍ“<sup>☞</sup> st.c.  
LIPŠ

16.9.90 HORÁCKÝ LEZÁČ ST.C.  
DOLNÍ ŽLEB

R. ŠTEFÁNEK  
*[Signature]*

STC. HORÁCKÝ LEZÁČ

DOLNÍ ŽLEB

Palomka J.

Horač J.

SEU. C. Horač J.

H.O. DĚČÍN

24.11.90 Edmundo Adamec st.c.  
Ryška J.

24. XI. 90 ALPIN 3 ÚDOLNÍ

*[Signature]*

HORÁM ZDAR 1991

Lok Brandenburger

23.1 Wenzel Peter st.c.



203 - ST.C

I. MLEZÁK - LOK. ÚSTÍ  
J. KUBA

9.5.91

1375

Druho výstup po třech letech

Petr Jěinský Zdeněk Hovák  
Pha

17.8.91

HP - SUP

st.c. I

Mechanik SOTTIK + György STAFLIK

11.10.91

SBB Krippen

st.c.

Jan Buz

Klément Berger "TCH"

HORÁM ŽDAR 1992!

12.1.92

NHC DOVNÍ ŽEB

st.c.

Petr Lastowka

5.3.92

H.K. DEČÍN

st.c.

Bohdan

9.3.

R. Šimfánek

Ⓢ. CESTA  
ST.C. ↓

15.4.92

HO - DEČÍN

A.W ↓  
23425

Tomáš Lúhuos

20.4.92

Petr

Thomas Freund

Thomas Freund  
Thomas Průcha

Romy Wedder

Friedrich Götter

Rothae Franz

Alexander Freund

M. Průcha

Y Bodek



25.4. Kuban Sacha

16.5.92 KVL Westkante (10)

Wolfgang Finke, D. De, Axel Paul  
Gerrit Hill

17.5.82 R. Talyo DW

21.6 BRUSENSTEINER RW

BRUSENSTEINER

*[Handwritten signature]*

*[Handwritten signature]*

5.9. Klaus Pfeiffer HW

30.09.92 Ho Bilina St.C

Ho Bilina  
Hamm

1993

11.4.93

Westkante  
M. Beg

Horst Franke  
Jens Franke  
Wolfgang Kolac

Dorit Franke S. cesta  
v. d. 905.

19.6K.V. KIRNITESCHTÜRMESS

Peter Fide, Frank P.P., H.C.  
Ad. Exm, Jürgen Henze HW

17.10.93 St.C.

Ho Usti-Bilina

Mierok-Hamm

Horám 1992<sup>th</sup> zdar!

7.3.1994



H.K. SNĚŽNÍK

STARÁ CESTA

*[Handwritten signature]*



30.4.94 DHFK-Leipzig St. c.  
Eberhard Bartk

Fell Bal

13.5.94 Jürgen Teyke AW  
Dieter Rüdiger

21.5.94 Björn  
St. desda.

4.6.94 Jörg Watzig HW  
Christiane  
Wolfgang Ried

29.6.94 T.C. Womolubus 1896 AW  
Frank Wolke  
Manuela Walter  
Felix Osmand

13.8.94 Paul Fe Westbank  
Wolfgang Poppe  
Beate Vogel (92)

13.8.94

MC

Prof, Susanne, Franziska,  
Stefi Sinterl-

13.8.94 Manfred Vogel NC

8.10.94 HK-DEČÍN st.c.  
Cecilia P.

HORPIM ZDAR  
1995

22.4. Nilsen st.c.

25.5.95 st.c.

ZD. ERNEKER & M. DOLEŽAL

Uvan Miklouch BACHA VA  
SKATEBOARDING IS NOT A CRIME  
MONTÉR US VŮ ČEKAL DOLE.

ZIMMERHART 95 st.c.  
Horn China

27.5.95 Anja  
Manuela Wimmer AW

10.6.95 HK-DEČÍN st.c.  
Cecilia P. 2 sp. hr.  
(13)



20.8.95

Matti, Jll

AW

Wolff, Hein

18.9.95

Lobwar Volkmann TCW 96

AW

2.6.96

HORÁM ZDAR

st.c.

1996

Wolfgang Fiedler

7.7.96 Gerald Andersohn

st.c.

30.08.96 Rolf Ruzel st.c.

2.10.96

RUMBURK

Andreas Rastler

20.11.96

Andreas Lange

Mallet Gamm

Wolfgang Soller

HORÁM ZDAR 1997

24.4.97

HK - DĚČÍN

st.c.

Caroline

(9)

8.5.97

KV DOKUMENTE DRESDEN 1950

st.c.

Karsten Kunz

Lutz Jürgel

29.7.97 Albrecht Litter

AW

31.7.97 W.V. Fests 59

AW

Wolfgang Althaus

SV FND

Dieter Geyer

16.8.97

AW

Andreas Fester

Stephanie Kitz

Berg Heil 1998

24.5.98

KV G. p. t. f. r. u. d. 1990

AW

Walt-Itz

Ursula Rehder

Hans-Joachim Kersch



4.7.98

Lok Berlin '53  
Rally Motocross

AW

27.7.

Lok Berlin  
Stell Braunw

AW

30.8.98

Reiner Wilm

Alexander Combe

ST.C.

28.10.98

HC Maxičky

"Stara cesta"

Frisk Tomcar

17.1.99

HORÁM ZDAR!

ST.C.

Zdeněk Vaishra



12.4.99

F. Moler

ST.C.

24.4.99

CAO DEČÍN

ST.C.

Zdeněk Vaishra

Marbina Vaisharova